

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 63 (1976)
Heft: 10: Architektur und Computer = Architecture et ordinateurs

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte	Teilnahmeberechtigt	Termin	Siehe werk
Regierungsrat Kanton Thurgau	Projektwettbewerb für Neubauten der Psychiatrischen Klinik Münsterlingen	Alle Architekten, die seit 1. Januar 1975 im Kanton Thurgau ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben oder ein thurgauisches Bürgerrecht besitzen	15. November 1976	Juni 1976
Stiftung Alters- und Pflegeheim Bündner Herrschaft	Projektwettbewerb Alters- und Pflegeheim in Maienfeld	Fachleute, die seit dem 1. Januar 1973 im Kanton Graubünden Wohn- oder Geschäftssitz haben oder im Kreis Maienfeld heimatberechtigt sind	15. November 1976	September 1976
Direktion eidgenössische Bauten	Ideenwettbewerb künstlerischer Schmuck vor dem Lehrgebäude für das Bauwesen der ETH-Aussenstation auf dem Hönggerberg, Zürich	Alle Künstler schweizerischer Nationalität, die im In- und Ausland leben	2. November 1976	September 1976



**SWISS
BAU77**

**2. Baufachmesse
Basel**
in den Hallen der
Schweizer Mustermesse

27.1. — 1.2.1977

**NEU! SOEBEN
ERSCHIENEN!**



«Leitfaden für Hotelplanung» aus dem Inhalt:

Zweckmässige Planung (mit Schema)
Durchführbarkeitsstudie
Kennziffern von Hotelbauten
(Flächen und Kosten)
Spezialgebiete des Hotelbaus
Literaturverzeichnis
viele Checklisten



«Leitfaden für Hotelplanung»

Unsere Bestellung:

Exemplar(e) à Fr. 80.–

Name:

Adresse:

Datum:

PLZ/Ort:

Unterschrift:

zu beziehen durch:

Schweizer Hotelier-Verein, Materialdienst, Postfach 2657
3001 Bern, Telefon (031) 25 72 22

gleiche Adresse: Beratungs- und Dokumentationsdienst

Temperfix von KWC. Denn sicher ist sicher.

Mehr Sicherheit:

Die Sofort-Automatik verhindert Verbrühung und Kälteschock. Bei Kaltwasser-Ausfall sofort auch Heisswasser-Stop.

Mehr Sparsamkeit:

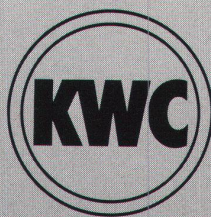
Präzises Mischen spart Wasser und Energie — also bares Geld.

Mehr Vorteile:

Temperfix-Automaten erfüllen spielend die strenge Schallschutz-Norm DIN4109. Die Steuerelemente sind vor Verkalkung wirksam geschützt.

Darum Temperfix von KWC.

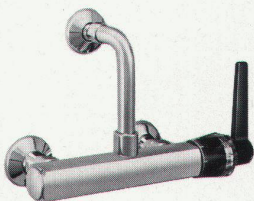
Verlangen Sie unseren detaillierten Prospekt.



**Aktiengesellschaft
Karrer, Weber & Cie. Armaturenfabrik**
5726 Unterkulm
Tel. 064/46 01 01

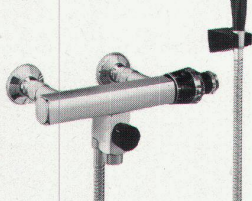
Verkaufsbüros in Zürich, Basel, Lausanne
und Bellinzona

KWC
pianissimo



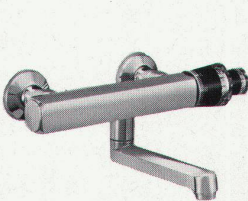
für die Dusche mit Ab-
gang in die Wand für
verschiedene Brause-
kombinationen

KWC
pianissimo



fürs Bad, mit automa-
tischer Rückstellung
Brause/Wanne

KWC
pianissimo



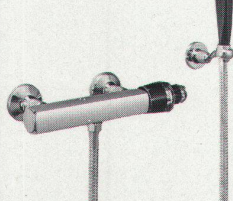
für Küche und Lavabo
Wandmodell mit
Schwenkauslauf

KWC
pianissimo



Einbaumodell für
Waschtisch, Bidet,
Spültisch

KWC
pianissimo



für die Dusche
mit Kugelgelenkhalter



Avec la nouvelle lampe fluo toute la maison sans pour au

Pour une même consommation de courant que les lampes «de Luxe» traditionnelles le rendement lumineux de la nouvelle lampe fluorescente TL-H 80 Philips est presque deux fois plus élevé: elle tire mieux parti de son énergie en produisant davantage de lumière. Et ce n'est pas là le seul point à mettre en lumière car si la consommation de courant s'en ressent, il en va de même pour

les frais d'équipement, d'exploitation et d'entretien.

L'idée est d'autant plus lumineuse lorsqu'on songe que ce gain de lumière va de pair avec une plus belle qualité d'éclairage. Des investigations scientifiques ayant montré que la sensibilité de l'œil humain varie suivant les teintes, Philips en a tenu compte. D'où le spectre d'émission à trois composantes de la lampe TL-H



ente Philips, on pourrait éclairer ant dépenser plus de courant.

80 Philips: bleu, vert et rouge.
Résultat: les couleurs sont tout
aussi naturelles en lumière artifi-
cielle qu'elles le sont en plein jour.

J'aimerais quelques éclaircisse-
ments sur les lampes Philips qui
dispensent plus de lumière sans
dépenser plus de courant. Voulez-
vous m'adresser votre prospectus
détaillé.

Nom: _____

Rue: _____

NP/Localité: _____ W

Adresser à: Philips SA,
Dépt. Lumière, 1196 Gland

PHILIPS





INDOLA



Frische Luft für gesundes Wohnen!

Zentralentlüfter CVE 3 + CVM 10.

Indola Zentralentlüfter mit mehreren Absaugstellen gewährleisten eine kontrollierte Lüftung für Bad - WC - Küche (der Anschluss unserer motorlosen Dunstabzugshaube wird empfohlen) und andere Räume. Besonders effektiv als Dauerlüftung in niedriger Stufe und Zusatzlüftung nach Bedarf. Nur so können sich Feuchtigkeit und Gerüche nicht in der Wohnung ausbreiten.

CVM 10 - Zentralentlüfter für hohe Kanalwiderstände - ermöglicht individuell gesteuerte Lüftung für Wohneinheiten in Mehrfamilienhäusern, Hotels, Wohnheimen, Bädern, Toilettengruppen, etc.

CVE 3, Zentralentlüfter für Einfamilienhäuser. Geräuscharm - problemlos einsetzbar - preiswert! Beide Typen werden einbaufertig geliefert mit 4 Ansaugstutzen: wahlweise 3 x NW80/100 und 1 x NW125/150. 1 Ausblasstutzen NW 150.

CVM 10: Aussenläufermotor, Leistung 183 W, 220 Volt - Luftleistung 25 mm WS 325 m³/h.

CVE 3: Aussenläufermotor mit 2 Drehzahlen, Leistung 74/40 Watt, 220 Volt - Luftleistung max. 540 m³/h, freiblasend.

Bitte Druckschrift mit ausführlichen technischen Angaben und lieferbarem Zubehör anfordern.

indola

Coupon

für detaillierte
Dokumentation
über CVE

Werner Kuster AG

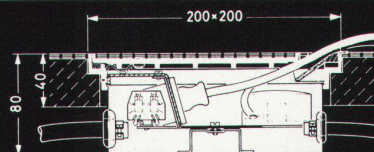
4132 Muttensz
Hofackerstrasse 71 Tel. 061/ 61 15 15
1000 Lausanne
Rue de Genève 98 Tel. 021/ 25 10 52
8304 Wallisellen
Hertistrasse 23 Tel. 01/ 830 40 54

Name _____

Firma _____

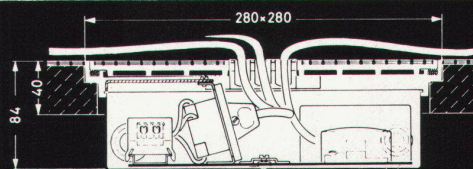
Adresse _____

Anschlüsse für Doppelböden in 3 Ausführungen:



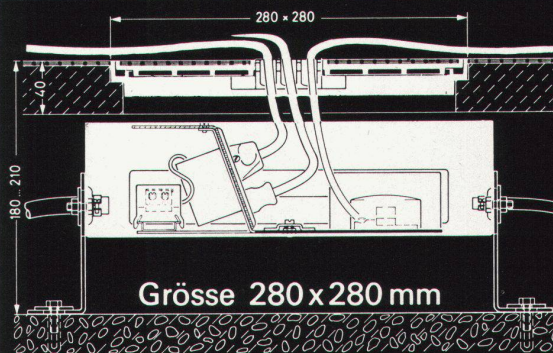
Grösse 200x200 mm

Rahmen und Kasten in die Bodenplatte montiert
2 Steckdosen P+N+E 10 A 220 V
2 T+T Anschlussdosen



Grösse 280x280 mm

Rahmen und Kasten in die Bodenplatte montiert
4 Steckdosen P+N+E 10 A 220 V
3 T+T Anschlussdosen



Grösse 280x280 mm

Rahmen in die Bodenplatte, Kasten auf dem
darunter liegenden Boden auf höhenverstellbaren
Füssen montiert 3 T+T Anschlussdosen
2x3 Steckdosen P+N+E 10 A 220 V

- » Einführungsmulden für die Anschluss-Kabel
- » Rahmen und Deckel aus Aluminiumguss
- » mit Belags- bzw. Teppichschutzkante
- » Deckel durch starke Dauermagnete gehalten
- » Deckel-Auflage aus Gummi,
- » daher keine Tritt-Geräusche

Verlangen Sie Unterlagen



OSKAR WOERTZ BASEL

Fabrik elektrotechnischer Artikel CH-4002 Basel
Eulerstrasse 55 Telefon 061 23 45 30 Telex 63179



Wendeltreppe

in massivem Holz. Ein handwerkliches Meisterstück. Zehn Modelle, davon eines zeitgenössisch (Buche, Mahagoni oder Eiche). Durchmesser 1,17m, 1,32m, 1,47m, 1,60m, 2,00m. Ist in wenigen Stunden montiert. Geländer in Stil oder modern, gerade oder schräg. Mehrfarbige Dokumentation auf Verlangen.

Les Décors Stylisés
1814 La Tour-de-Peilz
Grand-Rue 45
Tél. (021) 54 39 55



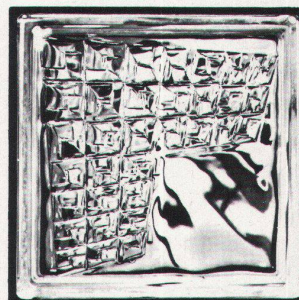
J. Stampfli AG
Stahlbau, Metallbau,
Gitterroste
4553 Subingen
Tel. 44 11 22/23

**Farbprospekt
verlangen!**

Inserat ausschneiden, Firmenstempel darauf drücken, in Umschlag stecken und einsenden.

Vetroflex
ISOVER
VETROFLEX
isoliert
Wärme + Kälte + Schall
besser

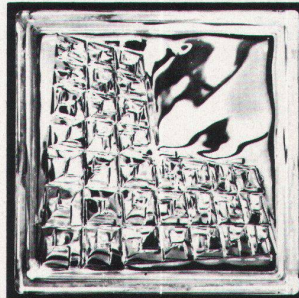
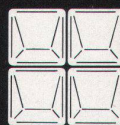
FIBRIVER
Verkaufsbüro deutsche Schweiz
8155 Niederhasli / ZH
Tel. 01 850 24 44



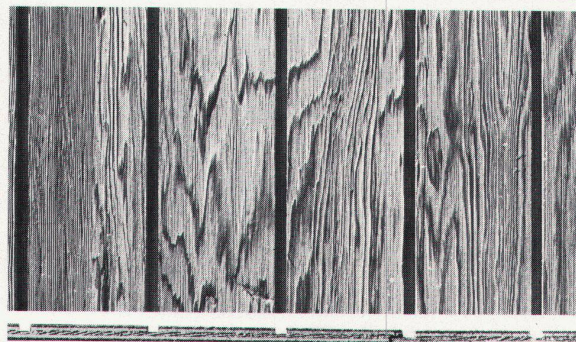
Glasbaustein 2424 Diamant.
Ganz- und halbformatiger
Typ der neuen Studio-Serie.
Als Feind der Eintönigkeit,
bietet er viele Möglichkei-
ten der dekorativen Gestal-
tung von Schutz- und
Treppenhausewänden. Bei
Eingangspartien, Lieferung
mit Türzarge und Türe aus
Aluminium oder Vollkon-
struktion in Alu-Holz.

**SCHNEIDER
+ SEMADENI**

8004 ZÜRICH



Schneider + Semadeni
Spezialfirma
für Glasbetonbau
8004 ZH, Feldstrasse 111
Tel. 01/39 86 63 und 23 78 08
Kurzfristige Lieferung mit
oder ohne Montage.
Über 30 verschiedene
Glasbausteinmodelle.
Unverbindliche Beratung,
Vorschläge und
Kombinationszeichnungen.



Dekorativ-Sperrholz

wasser- und kochfest verleimt
für Aussen- und Innenverwendung

Douglas-Fir

Western-Red-Cedar

12,7 mm/15,8 mm

244/275 x 122 cm

Nutenabstand 92 und 184 mm

Rud. Haas-Suter, 4705 Walliswil bei Wangen, **(065) 71 13 42**

HIER HATTEN DIE ÄRZTE BEI DER PLANUNG AUCH EIN WÖRTCHEN MITZUREDEN. WAS DABEI HERAUSKAM, WAR EINE FLUMROC-ISOLIERUNG.

Das Spital St. Gallen hat ein neues Bettenhochhaus. Es wurde praktisch und wirtschaftlich geplant. Aber nichts wurde auf Kosten der Gesundheit anderer gebaut.

Im Bettenhochhaus herrscht wohltuende Ruhe und ein gesundes Klima. Und dass es so ist, liegt an den Leuten, die auch Wert auf eine funktionsgerechte Isolierung gelegt haben.

Isoliert wurde mit Flumroc. Denn Flumroc erfüllt alle Anforderungen, die heute an Isoliermaterial gestellt werden. Flumroc absorbiert wirkungsvoll den Schall, sorgt für ausgeglichenes Raumklima und ist brandsicher.

Und gerade unbrennbares Material spielt bei einem Spitalbau eine lebenswichtige Rolle.

Aber Flumroc macht sich auch bezahlt, wenn es um die Heizkosten geht. Denn eine Flumroc-Isolierung lässt die teure Wärme im Haus und die Kälte nicht herein. Das bekommt die Spitalverwaltung auf die Dauer an ihrer Betriebsrechnung deutlich zu spüren.

Flumroc hat bewiesen, dass es eine bessere Isolierung gibt. Und wenn Sie Probleme auf diesem Gebiet haben, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Wir beraten, geben Planungshilfe und finden immer die beste Lösung.



Die bessere Isolierung.

Wir lassen uns gerne von besseren Lösungen überzeugen.
Informieren Sie uns im Detail über Flumroc-Isolierungen.

Name: _____

Strasse: _____

PLZ: _____

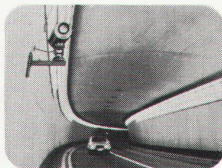
Firma: _____

Ort: _____

Vorname: _____

Flumroc AG, 8890 Flumms
Tel. 085 32646
w

Verkehrs-
überwachung
im Tunnel



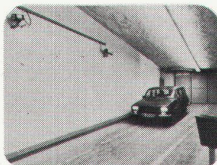
oder auf der
Autobahn



Fernseh-
überwachung
für Seilbahnen

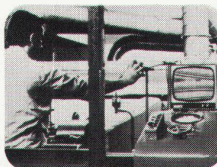


Gelände-, Raum-
und Tor-
überwachung

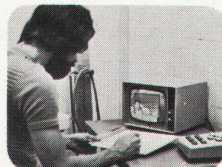


Maschinen-
überwachung

und Produktions-
kontrolle



Fernsehanlagen
für Forschung
und Entwicklung



Von Autophon die Fernsehüberwachungsanlage

Um Menschen vor Gefahren zu schützen, um entfernte oder unzulängliche Vorgänge aus der Nähe zu betrachten oder zentral zu überwachen, leistet das Fernsehen heute in den verschiedensten Bereichen der Wirtschaft unschätzbare Dienste.

Das elektronische Fern-
auge beobachtet und informiert
unverfälscht. Es lässt sich
durch nichts ablenken und

arbeitet wenn nötig Tag und
Nacht. (Es kann auch Bilder
aus dem Dunkeln liefern.) Es
überwindet Distanzen und
Hindernisse jeder Art: Hitze,
Nässe, Kälte, Feuer, Rauch,
Wasser, Gase und Dämpfe,
selbst Radioaktivität machen
ihm nichts aus.

Vielleicht kann das «Fern-
auge» auch Ihnen einen
besseren Überblick verschaf-
fen. Fragen Sie uns, wir geben
Ihnen gerne jede gewünschte
Auskunft.

AUTOPHON

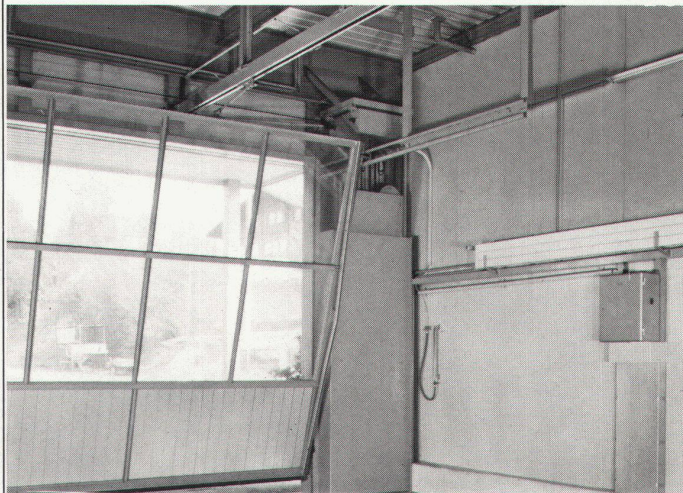


Autophon AG, Abteilung Betriebsfernsehen, Zürcherstrasse 137, 8952 Schlieren, Telefon 01 62 62 22

Bitte senden Sie uns Dokumen-
tationsmaterial.
Name/Adresse/PLZ



HARTMANN der Fachmann im Torbau



Normtore von HARTMANN – eine Klasse besser

Kipptore Typ OK-F (mit Federzug, ohne Rücklauf-
schienen), Kipptore Typ OK-G (mit Gegengewichten an
Hebelarmen), Kipptore Typ OK-S (mit hängenden Gegen-
gewichten an Hebelarmen)

Spezialtore HARTMANN – ein Programm, das keine Wünsche offen lässt

Wir bauen Spezialtore in jeder Ausführung und Grösse:
Kipptore mit Seilzug (halb- oder ganzverschwindende
Ausführungen), Frontschiebetore, Teleskopschiebetore,
Flügeltore, Faltflügeltore, Faltschiebetore, Hubtore, Hubkipp-
tore, Kranklappen, Kranschieber, Tore mit feuerhemmenden
und schalldämmenden Füllungen.

Torantriebe und Torsteuerungen

Wir fabrizieren für jeden Tortyp den geeigneten elektro-
mechanischen Antrieb. Unsere Torsteuerungen sind auf die
Antriebe abgestimmt.

**Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung im
Torbau. Kommen Sie mit Ihren Torproblemen bereits
in der Planungsphase zu uns. Wir lösen sie, Tag für Tag.**

HARTMANN bietet **integrierte Problemlösungen** und
Vollservice für den **gesamten Fassadenbereich**.

**Fassadenverkleidungen, Fenster, Rolladen, Tore – «aus
einer Hand».**

HARTMANN + CO AG

Metallbau + Rolladen 2500 Biel Tel. 032/420142



Filialen in Basel, Bern, Camorino, Freiburg, Genf,
Lausanne, Luzern, Neuenburg, Schönenwerd,
Solothurn, Sitten, St.Gallen, Tavannes, Winterthur,
Zürich.

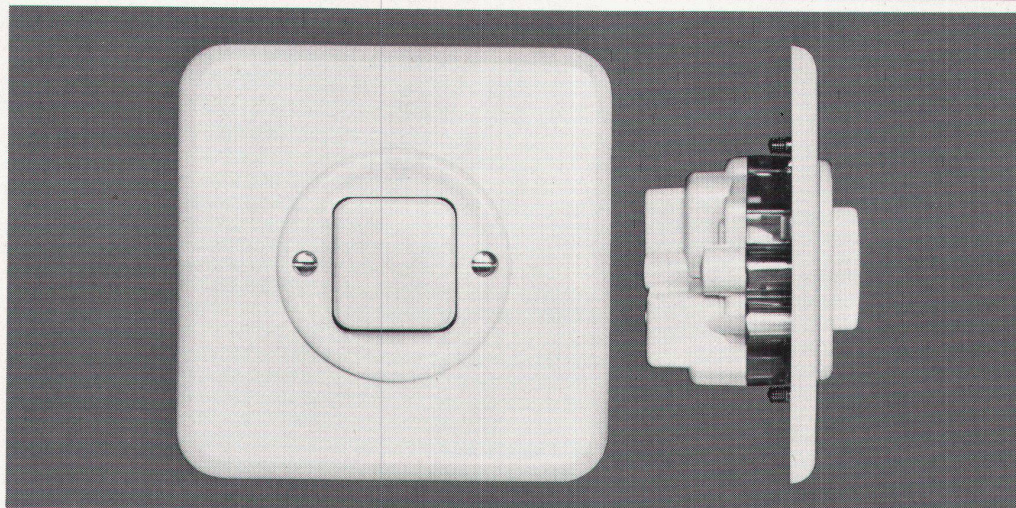
Wir sind stets in Ihrer nächsten Nähe.

Komfortabel – der Druckschalter mit Steckklemmen von Feller!

Die Steckklemmen alleine waren uns aber nicht genug. Obwohl sie bei der Montage viel Zeit und Geld sparen helfen. Wir haben zusätzlich das Sprungschaltprinzip des Wippenschalters übernommen, eine einwandfreie Knopfführung in einem verwindungssteifen Sockel eingebaut und einen farbechten Knopf aus Duroplast aufgesetzt.

Das Ergebnis: Ein problemloser Feller-Druckschalter für ein langes, hartes Schalterleben. Sicher und zuverlässig.

Adolf Feller AG, 8810 Horgen, Telefon 01 / 725 65 65



Feller

Der Feller-
Druckschalter mit
Steckklemmen

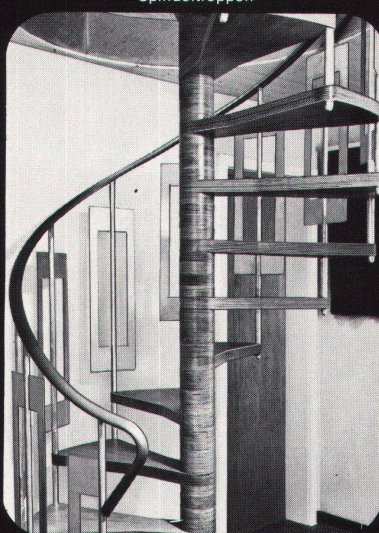
Treppen von Columbus

Scherentreppen aus Aluminium-Druckguss (3 Modelle, verschiedene Grössen). Spindeltreppen aus Aluminium-Druckguss (3 Durchmesser). Spindeltreppen aus Holz (in jeder Dimension). Schiebetreppen aus Holz (3 Modelle).

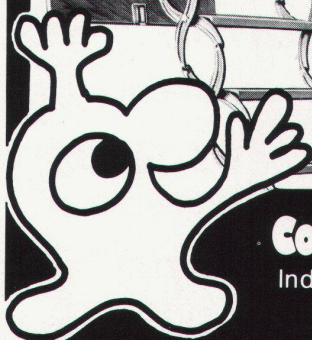
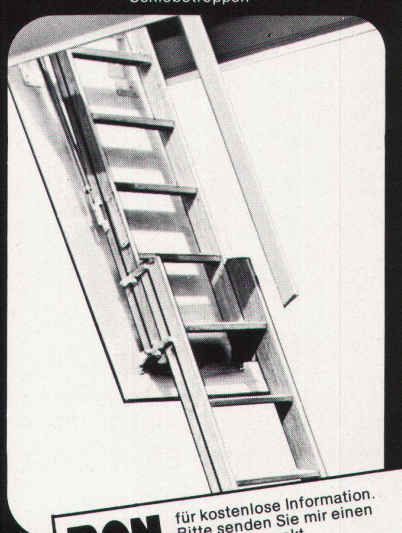
Scherentreppen



Spindeltreppen



Schiebetreppen



Columbus Treppen AG

Industriestrasse 9245 Oberbüren

*Tel. 073 51 37 55



BON

für kostenlose Information.
Bitte senden Sie mir einen
Sammelprospekt.

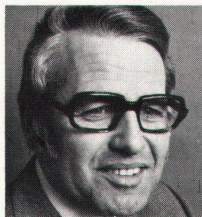
Name _____

Adresse _____

12 g. sch

2

Schreinermeister Kehl informiert sich bei unserem technischen Beratungsdienst über *Duripanel*®



- Schreinermeister Kehl: « Kann DURIPANEL in jedem Fall und ohne Oberflächenbehandlung aussen angewendet werden? »
- Herr Isele, DURIPANEL-Beratungsdienst: « Selbstverständlich, denn DURIPANEL ist witterungs- und frostbeständig. Die ansprechende zementgraue Oberfläche bedarf keiner Behandlung, ist jedoch auch idealer Träger für Dispersions- und Acrylanstriche. »
- Schreinermeister Kehl: « Dann kann DURIPANEL in Nassräumen sicher auch bedenkenlos eingesetzt werden? »
- Herr Isele: « Ja, gerade da zeigt DURIPANEL seine guten Eigenschaften. DURIPANEL quillt nicht und ist von Natur aus verrottungsfest, pilzresistent und termitensicher. »
- Schreinermeister Kehl: « Wenn nun aber unbrennbare und feuerwiderstandsfähige Konstruktionen vorgeschrieben sind? »
- Herr Isele: « Dann erst recht DURIPANEL! Denn DURIPANEL weist von 6 Bewertungsstufen die beste Brandkennziffer auf, nämlich VI q, quasi nicht brennbar. Die Vereinigung kantonaler Feuerversicherungsanstalten empfiehlt DURIPANEL mit der technischen Auskunft Nr. 1132. DURIPANEL ist auch von der EMPA in Dübendorf sowie verschiedenen ausländischen Instituten auf 11 weitere Qualitätsmerkmale geprüft worden. »
- Schreinermeister Kehl: « Und die Luftschalldämmung? »
- Herr Isele: « DURIPANEL erreicht mit 24 mm Stärke bereits einen Luftschalldämmwert von 27 dB. »
- Schreinermeister Kehl: « Kann bei der Innenanwendung die Oberfläche dekorativ und in Übereinstimmung mit der Umgebung ausgeführt werden? »
- Herr Isele: « Die Möglichkeiten sind fast unbegrenzt. DURIPANEL kann zum Beispiel sehr gut furniert, belegt, beflockt, beschichtet und verputzt werden. »
- Schreinermeister Kehl: « Vielen Dank, Herr Isele. »

Wo liegt Ihr Problem? Wir helfen Ihnen gerne bei der Lösung. Im Sektor Holz-Zement-Verbindungen verfügen wir über eine mehr als 30-jährige Erfahrung und sind dadurch in der Lage, Ihnen durch den technischen Beratungsdienst zu neuen, wirtschaftlichen und damit gewinnträchtigen Lösungen zu verhelfen.

Auskunft erteilt der DURIPANEL-Beratungsdienst, 01/740 69 81

Durisol

DURISOL AG für Leichtbaustoffe
Badenerstrasse 21 8953 Dietikon

ASCO-Dachwohnraumfenster sind montagefreundlich



Kurze Einbauzeit und in **Qualität lebt eben länger!** jede gängige Eindeckungsart nahezu nahtlos einbaubar.

Zwei von vielen Punkten, auf die ASCO bei der Konstruktion von ASCO-Dachwohnraumfenstern besonders achtete. Ein Spezialfalz an der Außenseite der stabilen Rahmenkonstruktion sorgt für den schnellen und exakten Einbau des ASCO-Dachwohnraumfensters in die Dachöffnung. Und die einbaufertige ASCO-Dacheinfassung mit Bleischürze ermöglicht den absolut dichten und wirtschaftlichen Einbau in alle gängigen Eindeckungsarten.

Schraubenlos verkleidete, isolierverglaste ASCO-Dachwohnraumfenster und ASCO-Dacheinfassungen sind mit beidseitig einbrennlackiertem Aluminium oder mit Kupfer erhältlich.

Coupon

Dachwohnraumfenster in alle gängigen Eindeckungsarten in Kürze einbauen zu können interessiert mich.

Senden Sie mir bitte

- ☐ ASCO-Dachwohnraumfenster-Prospekt
☐ Preisliste ☐ Einbauanleitung

Name: _____

Adresse: _____

**EVERLITE
AG / SA**

CH-4657 Dulliken
Telefon - Téléphone 062 35 17 17
Telex - Télex 68104 Elite CH



Re- novation

Die sieben mageren Jahre haben auch ihr Gutes: Man ist zu den alten Werten zurückgekehrt, hat eingesehen, dass nicht immer alles neu sein muss. Manches Haus wird jetzt zu Recht überleben, indem man es renoviert statt abreisst.

Und da ist auch unsere Spezialität. Denn es sind nicht die Grundmauern, die der Erneuerung bedürfen, sondern all die kleinen Ecken, Fugen und Abdichtungen, wo der Alterswurm angreift. Unsere Spezialitäten sind:

- Alle Fugenarbeiten
- Fassadenrisse
- Undichtigkeiten in Badezimmern und Duschen
- Beschichtungen (Böden, Wände, Tanklager, Schwimmbäder)
- Bohren und Schneiden von Beton (für neue Heizungs-/Belüftungssysteme, sanitäre Einrichtungen und Kabelverlegungen)
- Betonreparaturen mit Kunstharz

Isotech ist ein international tätiges Spezialunternehmen für Kunststoffbeschichtungen, Fugenabdichtungen, Bohrungen und Betonschneiden. Eingerichtet für grosse und kleine Probleme.



ISOTECH

arbeitet gründlich, dauerhaft und preisgünstig

555
SC

ISOTECH AG 8404 Winterthur
5000 Aarau
4000 Basel
3027 Bern
6592 S. Antonio
2504 Biel
6000 Luzern
9015 St. Gallen
8037 Zürich
1008 Prilly
1211 Genf
ISOTECH B.V. 1009 Amsterdam-Zuid

Hegmatenstr. 20
Buchserstr. 57
Blotzheimerstr. 22
Looslistr. 3
(Tessin)
J. Renferstr. 65
Würzenbachhalde 15
Krätzerstr. 75
Rötlistr. 39
6, ch. des Huttins
19, Château-Bloc
Apollolaan 41

Tel. 052/27 27 27
Tel. 064/24 58 51
Tel. 061/43 45 76
Tel. 031/55 37 73
Tel. 092/62 21 15
Tel. 032/41 76 34
Tel. 041/31 30 30
Tel. 071/31 22 93
Tel. 01/60 02 48
Tel. 021/24 56 08
Tel. 022/96 28 82
Tel. 020/73 90 25

ISOTECH GmbH 7500 Karlsruhe 21
1000 Berlin
4300 Essen
6000 Frankfurt
3004 Isernhagen 2
5000 Köln 91
8013 Haar-München
2326 Lanzendorf/Wien
8020 Graz
4020 Linz-Urfahr
ISOTECH GmbH
ISOTECH N.V.

Daimlerstr. 25
Thyssenstr. 1
Glückstr. 19–21
Mauritiusstr. 6
Wolframstr.
Olpenerstr. 502
Gronsdorf Nr. 8
Unt. Hauptstr. 3
Strassengelstr. 33
Hauptstr. 58
N.V. Fiduciaire Fiscabel S.A.
1800 Vilvoorde (Brüssel) D'Aubremestraat 2

Tel. 0721/ 7 20 86
Tel. 030/411 40 04
Tel. 0201/ 27 81 00
Tel. 0611/ 35 94 23
Tel. 0511/ 73 20 85
Tel. 0221/ 89 20 19
Tel. 089/420 38 39
Tel. 02235/ 5 76
Tel. 03122/ 5 22 48
Tel. 07222/ 3 22 76
Tel. 02/ 251 12 97

Wenn viele eine Rolle spielt, spielt Hassler eine wichtige Rolle

Zum Beispiel wenn's um Teppiche, Boden- oder Wandbeläge geht. Da führt Hassler über 4000 Rollen an Eigenartikeln für alle Objektbereiche – kurz *Hassler-Sortiment* genannt. Computergesteuerte Lagerkontrollen erlauben ein blitzschnelles Abrufen ab Zentrallagerhaus. Und weil oft Termine eine wichtige Rolle spielen, sorgt ein leistungsfähiger Camionservice für prompte Lieferungen in der ganzen Schweiz. Doch bei Hassler spielen noch ein paar andere Dinge wichtige Rollen: so der Verlege-Service, der Reinigungs-Service und auch die prompte Erledigung von Reklamationen.

Was für Sie eine Rolle spielt:

Dass Sie das Hassler-Sortiment bei über 3000 Fachgeschäften in der ganzen Schweiz erhalten. Unsere regelmässig erscheinenden Dokumentationen, die Sie objektiv informieren. Fachtagungen für Sie und Ihre Mitarbeiter.

Hassler-Sortiment

alles für Boden und Wand ...
... und wenn Zuverlässigkeit eine Rolle spielt.

Das Hassler-Sortiment erhalten Sie bei über 3000 Fachhändlern in der ganzen Schweiz. Hassler-Showrooms in Aarau, Lausanne, St. Gallen und Rivera TI. Hassler-Häuser in Aarau, Basel, Bern, Biel, Luzern, Neuenburg, Zug und Zürich.



HASSLER

Hans Hassler AG

Kasinostrasse 19, 5001 Aarau, 064/22 21 85 – 22 85 91

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation über das Hassler-Sortiment.

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Zuständig: _____